Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2024/1279

21.5.2024

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2024/1279

z 8. mája 2024,

ktoré sa týka oslobodení od rozšíreného antidumpingového cla na určité časti a súčasti bicyklov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike podľa nariadenia Komisie (ES) č. 88/97

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ([1]), a najmä na jeho článok 13 ods. 4,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 71/97 z 10. januára 1997, ktorým sa konečné antidumpingové clo uložené nariadením (EHS) č. 2474/93 na bicykle s pôvodom v Čínskej ľudovej republike rozširuje na dovoz určitých častí a súčastí bicyklov z Čínskej ľudovej republiky a ktorým sa ukladá rozšírené clo na takýto dovoz registrovaný podľa nariadenia (ES) č. 703/96 ([2]), a najmä na jeho článok 3,

so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/45 z 20. januára 2020, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/1379, pokiaľ ide o rozšírenie antidumpingového cla uloženého na dovoz bicyklov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike na dovoz určitých častí a súčastí bicyklov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike na základe nariadenia Rady (ES) č. 71/97 ([3]),

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 88/97 z 20. januára 1997 o povolení oslobodenia dovozov niektorých častí a súčastí bicyklov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike od rozšírenia antidumpingového cla nariadením Rady (ES) č. 71/97, ktoré bolo zavedené nariadením Rady (EHS) č. 2474/93 ([4]), a najmä na jeho články 4 až 7,

po informovaní členských štátov,

keďže:

(1) Na dovoz základných častí a súčastí bicyklov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (ďalej len „Čína“) sa v dôsledku rozšírenia antidumpingového cla uloženého na dovoz bicyklov s pôvodom v Číne nariadením Rady (ES) č. 71/97 uplatňuje antidumpingové clo (ďalej len „rozšírené clo“).

(2) Na základe článku 3 nariadenia (ES) č. 71/97 je Komisia splnomocnená prijímať potrebné opatrenia s cieľom povoliť oslobodenie dovozu základných častí a súčastí bicyklov, ktorým sa neobchádza antidumpingové clo.

(3) Uvedené vykonávacie opatrenia sú vyložené v nariadení Komisie (ES) č. 88/97 (ďalej len „nariadenie o oslobodení“), v znení zmien, ktorým sa stanovuje konkrétny systém oslobodenia.

(4) Komisia na uvedenom základe oslobodila od rozšíreného cla viacero podnikov montujúcich bicykle (ďalej len „oslobodené strany“).

(5) Komisia vykonávacím nariadením (EÚ) 2023/611 zo 17. marca 2023 uverejnila v *Úradnom vestníku Európskej únie* zoznam vyšetrovaných strán a aktualizovaný zoznam oslobodených strán. ([5])

([1]) Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21.
([2]) Ú. v. ES L 16, 18.1.1997, s. 55.
([3]) Ú. v. EÚ L 16, 21.1.2020, s. 7.
([4]) Ú. v. ES L 17, 21.1.1997, s. 17.
([5]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/611 zo 17. marca 2023, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 88/97 o povolení oslobodenia dovozov niektorých častí a súčastí bicyklov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike od rozšírenia antidumpingového cla nariadením Rady (ES) č. 71/97, ktoré bolo zavedené nariadením Rady (EHS) č. 2474/93 (Ú. v. EÚ L 80, 20.3.2023, s. 67), príloha I a príloha II.

(6) Ako sa stanovuje v článku 16 ods. 2 nariadenia o oslobodení, Komisia v *Úradnom vestníku Európskej únie* následne uverejňuje zoznamy oslobodených strán. Posledné vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2023/1431 ([6]) o oslobodení od rozšíreného cla podľa nariadenia o oslobodení bolo prijaté 30. júna 2023.

(7) Na účely tohto rozhodnutia sa uplatňuje vymedzenie pojmov uvedené v článku 1 nariadenia o oslobodení.

1. **ŽIADOSTI O OSLOBODENIE**

(8) Od 20. februára 2022 do 22. mája 2023 boli Komisii doručené žiadosti o oslobodenie od strán uvedených v tabuľkách 1 a 2 spolu s informáciami požadovanými na stanovenie toho, či sú tieto žiadosti prijateľné v súlade s článkom 4 nariadenia o oslobodení.

(9) Strany žiadajúce o oslobodenie dostali možnosť vyjadriť sa k záverom Komisie týkajúcim sa prijateľnosti ich žiadostí.

(10) V súlade s článkom 5 ods. 1 nariadenia o oslobodení až do prijatia rozhodnutia o opodstatnenosti žiadostí strán žiadajúcich o oslobodenie bola platba rozšíreného cla na všetok dovoz základných častí a súčastí bicyklov, ktoré strany uvedené v tabuľkách 1 a 2 navrhli na prepustenie do voľného obehu, pozastavená odo dňa, ku ktorému boli Komisii doručené ich príslušné riadne odôvodnené žiadosti podľa článku 4 ods. 1 a 2 nariadenia o oslobodení.

2. **POVOLENIE OSLOBODENIA**

(11) Preskúmanie opodstatnenosti žiadosti strán uvedených v tabuľke 1 bolo uzavreté.

Tabuľka 1

Doplnkový kód TARIC	**Názov**	**Adresa**
C557	Berria Bike S.L.	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, Španielsko
C860	Profil Bicycles CZ s. r. o.	Hněvotín 31, 783 47 Hněvotín, Česko
C863	Decathlon Sp. z o.o.	ul. Geodezyjna 76, 03-290 Warszawa, Poľsko

(12) Počas preskúmania Komisia zistila, že hodnota častí a súčastí s pôvodom v Číne predstavovala menej než 60 % celkovej hodnoty častí a súčastí všetkých bicyklov montovaných stranami uvedenými v tabuľke 1.

(13) V dôsledku toho Komisia dospela k záveru, že montážne činnosti strán uvedených v tabuľke 1 nepatria do rozsahu pôsobnosti článku 13 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/1036.

(14) Z uvedeného dôvodu a v súlade s článkom 7 ods. 1 nariadenia o oslobodení strany uvedené v tabuľke 1 spĺňajú podmienky na oslobodenie od rozšíreného cla.

([6]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2023/1431 z 30. júna 2023, ktoré sa týka oslobodení od rozšíreného antidumpingového cla na určité časti a súčasti bicyklov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike podľa nariadenia (ES) č. 88/97 (Ú. v. EÚ L 175, 10.7.2023, s. 17).

(15) V súlade s článkom 7 ods. 2 nariadenia o oslobodení by oslobodenie malo nadobudnúť účinnosť od dátumu prijatia riadne odôvodnenej žiadosti podľa článku 4 ods. 1 a 2 nariadenia o oslobodení. Colné dlhy súvisiace s rozšíreným clom strany žiadajúcej o oslobodenie by sa preto mali považovať od toho istého dátumu za neplatné.

(16) Zainteresované strany boli informované o záveroch Komisie týkajúcich sa opodstatnenosti ich jednotlivých žiadostí a dostali príležitosť vyjadriť k nim pripomienky. Neboli doručené žiadne pripomienky.

(17) Keďže sa oslobodenie vzťahuje iba na strany výslovne uvedené v tabuľke 1, oslobodené strany by mali Komisiu bezodkladne informovať ([7]) o akýchkoľvek zmenách týkajúcich sa tohto oslobodenia (napríklad v dôsledku zmeny ich názvu, právnej formy alebo adresy, ako aj v nadväznosti na zriadenie nových montážnych subjektov).

(18) V prípade zmeny údajov by oslobodená strana mala poskytnúť relevantné informácie vrátane informácií o akejkoľvek zmene jej činnosti spojenej s montážnymi činnosťami. Komisia v prípade potreby údaje zodpovedajúcim spôsobom aktualizuje.

3. **POZASTAVENIE PLATIEB CIEL PRE VYŠETROVANÉ STRANY**

(19) Preskúmanie opodstatnenosti žiadostí strán uvedených v tabuľke 2 ešte prebieha. Do prijatia rozhodnutia o opodstatnenosti ich žiadostí sa platba rozšíreného cla týmito stranami pozastavuje.

(20) Keďže sa pozastavenia vzťahujú iba na strany výslovne uvedené v tabuľke 2, tieto strany by mali Komisiu bezodkladne informovať ([8]) o akýchkoľvek zmenách týkajúcich sa týchto pozastavení (napríklad v dôsledku zmeny ich názvu, právnej formy alebo adresy, ako aj v nadväznosti na zriadenie nových montážnych subjektov).

(21) V prípade zmeny údajov by dotknutá strana mala poskytnúť všetky relevantné informácie vrátane informácií o akejkoľvek zmene jej činností spojených s montážnymi činnosťami. Komisia v prípade potreby aktualizuje údaje takejto strany.

Tabuľka 2

Doplnkový kód TARIC	**Názov**	**Adresa**
899I	Adrisport sas	Z.A. de Bellevue 7, 56390 Colpo, Francúzsko
899M	Delta Sport Sp. z o.o.	Strzała, ul. Zamiejska 17, 08-199 Siedlce, Poľsko

4. **ZRUŠENIE POZASTAVENIA PLATIEB CIEL PRE VYŠETROVANÉ STRANY**

(22) Pozastavenie platby ciel by sa malo zrušiť v prípade vyšetrovaných strán uvedených v tabuľke 3.

([7]) Odporúča sa, aby strany použili túto e-mailovú adresu: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.
([8]) Odporúča sa, aby strany použili túto e-mailovú adresu: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

Tabuľka 3

Doplnkový kód TARIC	Názov	Adresa
C896	Cyclision s. r. o.	Štefánikova 68, 921 01 Piešťany, Slovensko
C991	Bicicletas Mendiz S.A.	Calle Zuazobidea 22, 01015 Vitoria-Gasteiz (Álava-Araba), Španielsko

(23) Komisii bola 8. augusta 2022 a 26. októbra 2022 doručená žiadosť o oslobodenie od strán uvedených v tabuľke 3 spolu s informáciami požadovanými na určenie toho, či sú príslušné žiadosti prijateľné v súlade s článkom 4 ods. 1 nariadenia o oslobodení.

(24) V súlade s článkom 5 ods. 1 nariadenia o oslobodení až do prijatia rozhodnutia o opodstatnenosti žiadostí bola platba rozšíreného cla na všetok dovoz základných častí a súčastí bicyklov, ktoré strany uvedené v tabuľke 3 navrhli na prepustenie do voľného obehu, pozastavená od dátumov, ku ktorým boli Komisii doručené ich príslušné žiadosti o oslobodenie.

(25) Spoločnosti Cyclision s.r.o. Slovensko (ďalej len „Cyclision“) bol pridelený doplnkový kód TARIC C896 a spoločnosti Bicicletas Mendiz S.A. Španielsko (ďalej len „Bicicletas Mendiz“) bol pridelený doplnkový kód TARIC C991 s cieľom identifikovať dovoz základných častí a súčastí bicyklov navrhnutých na prepustenie do voľného obehu, na ktoré sa vzťahuje pozastavenie platby rozšíreného cla.

(26) Komisii bola 13. júna 2023 doručená žiadosť spoločnosti Bicicletas Mendiz o stiahnutie žiadosti o oslobodenie v čase, keď prebiehalo preskúmanie opodstatnenosti danej žiadosti a bola pozastavená platba rozšíreného cla.

(27) Komisia akceptovala stiahnutie žiadosti, v dôsledku čoho by sa malo pozastavenie platby rozšíreného cla zrušiť. Rozšírené clo by sa malo vybrať odo dňa doručenia žiadosti o oslobodenie, ktorú predložila spoločnosť Bicicletas Mendiz, čiže odo dňa, keď nadobudlo účinnosť pozastavenie, t. j. 26. októbra 2022.

(28) Spoločnosť Bicicletas Mendiz bola 22. júna 2023 informovaná o záveroch Komisie a dostala príležitosť sa k nim vyjadriť. Neboli doručené žiadne pripomienky.

(29) Komisia 3. októbra 2023 v súlade s článkom 6 ods. 1 nariadenia o oslobodení určila obdobie prešetrovania s cieľom rozhodnúť, či udeliť spoločnosti Cyclision oslobodenie, a zaslala spoločnosti Cyclision dotazník spolu so žiadosťou o informácie o montážnych činnostiach vykonaných počas určeného obdobia prešetrovania.

(30) Komisia okrem toho informovala spoločnosť Cyclision, že v súlade s článkom 7 ods. 4 nariadenia o oslobodení by nepredloženie požadovaných informácií v lehote stanovenej Komisiou mohlo viesť k zamietnutiu žiadosti o oslobodenie. Komisia nedostala žiadnu odpoveď.

(31) Komisia 6. novembra 2023 zopakovala žiadosť o predloženie potrebnej dokumentácie a informácií o montážnych činnostiach spoločnosti Cyclision vykonaných počas obdobia prešetrovania. Spoločnosť Cyclision bola takisto informovaná, že nepredloženie požadovaných odpovedí na dotazník a dokumentácie predstavuje porušenie povinností spoločnosti Cyclision stanovených v článku 6 ods. 2 nariadenia o oslobodení. Komisia okrem toho informovala spoločnosť Cyclision o zámere zamietnuť žiadosť o oslobodenie podľa článku 7 ods. 4 nariadenia o oslobodení. Komisia nedostala žiadnu odpoveď.

(32) Spoločnosť Cyclision bola 24. novembra 2023 informovaná o prebiehajúcich postupoch na prijatie rozhodnutia Komisie, ktorým sa zamieta žiadosť o oslobodenie a že v dôsledku toho sa zruší pozastavenie a spoločnosť Cyclision bude musieť zaplatiť rozšírené clá, ktoré neboli vybrané od dátumu pozastavenia. Komisia nedostala žiadnu odpoveď.

(33) Žiadosť o oslobodenie, ktorú podala spoločnosť Cyclision, by sa preto mala zamietnuť v súlade s článkom 7 ods. 4 nariadenia o oslobodení. Pozastavenie platby rozšíreného cla by sa malo zrušiť a rozšírené clo by sa malo vybrať odo dňa doručenia žiadosti o oslobodenie, ktorú predložila spoločnosť Cyclision, čiže odo dňa, keď nadobudlo účinnosť pozastavenie, t. j. 8. augusta 2022.

5. **AKTUALIZÁCIA ÚDAJOV OSLOBODENÝCH STRÁN**

(34) Medzi 6. júnom 2023 a 7. februárom 2024 oslobodené strany uvedené v tabuľke 4 informovali Komisiu o zmenách svojich názvov a adries. Komisia po preskúmaní predložených informácií dospela k záveru, že uvedené zmeny nemajú žiadny vplyv na montážne činnosti z hľadiska podmienok oslobodenia alebo pozastavenia stanovených v nariadení o oslobodení.

(35) Zatiaľ čo oslobodenie týchto strán od rozšíreného cla povolené v súlade s článkom 7 ods. 1 nariadenia o oslobodení sa nemení, údaje týchto strán by sa mali aktualizovať.

Tabuľka 4

Doplnkový kód TARIC	**Predchádzajúce údaje**	**Zmena**
A826	Rijwielen en bromfietsen L'Avenir Posthoornstraat 1, 2500 Lier, Belgicko	Názov tejto strany sa zmenil na: L'Avenir 2.0 B.V.
C720	Propain Bicycles GmbH Schachenstraße 39, 88267 Vogt, Nemecko	Adresa tejto strany sa zmenila na: Schachenstraße 15, 88267 Vogt, Nemecko
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda Praça do Município 8, Sala 1D, 3750 111 Águeda, Portugalsko	Adresa tejto strany sa zmenila na: Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750-860 Borralha, Águeda, Portugalsko

6. **STRANY, KTORÝCH POVOLENIE OSLOBODENIA SA ZRUŠUJE**

(36) Povolenie oslobodenia by sa malo zrušiť v prípade strán uvedených v tabuľke 5.

Tabuľka 5

Doplnkový kód TARIC	**Názov**	**Adresa**
8489	Cycle-Union GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg, Nemecko
C019	Prophete GmbH & Co. KG	Lindenstrasse 50, 33378 Rheda-Wiedenbrück, Nemecko
C202	Vanmoof B.V.	Mauritskade 55, 1092 AD Amsterdam, Holandsko

Doplnkový kód TARIC	Názov	Adresa
8071	Yakari	Via Kennedy 44, 25028 Verolanuova (BS), Taliansko
8083	Établissements René Valdenaire S.A.	Rue des Poncées, 88200 Saint-Etienne-les-Remiremont, Francúzsko
8330	NV Minerva	Schoebroekstraat 38, 3583 Paal-Beringen, Belgicko
C311	Juan Luna Cabrera	Calle Alhama 64, 14900 Lucena (Cordoba), Španielsko
A850	Radsportvertrieb Dietmar Bayer GmbH	Zum Acker 1, 56244 Freirachdorf, Nemecko
8005	Gruppo Bici S.p.A.	Via Pitagora 15, 47521 Cesena (FO), Taliansko
8081	Scout s.n.c.	Via Pogliano 36, 20020 Lainate (MI), Taliansko
8624	Berg Toys B.V.	Stevinlaan 2, 6716 WB Ede, Holandsko
8767	Planet Fun S.A.	les 4 chevaliers, Rond-point de la République, 17180 Périgny, Francúzsko
8981	Olmo Giuseppe S.p.A.	Via Poggi 22, 17015 Celle Ligure (SV), Taliansko
A172	Lenardon Lida	Via Provinciale 5, 33098 San Martino al Tagliamento (PN), Taliansko
A231	Velomarche di Giunta Giancarlo & C. s.n.c.	Via Piemonte 5/7, 61022 fraz. Montecchio, Vallefoglia (PS), Taliansko
A249	F.A.R.A.M. srl	Località Nucleo Industriale, 02015 Cittaducale (RI), Taliansko
8205	Cicli Frera S.n.c. di Antonio e Vittorio Fontana & C.	Viale dell'industria 6, 35020 Arzergrande (PD), Taliansko
A500	Bicicletas de Castilla y León S.L.	Barrio Gimeno 5, 09001 Burgos, Španielsko

(37) V období od 17. júla 2023 do 19. marca 2024 bolo Komisii oznámené, že oslobodené strany uvedené v tabuľke 5 pod doplnkovými kódmi TARIC 8489, C019, C202, 8071, 8083, 8330, C311 a A850 boli zlikvidované a ukončili svoje činnosti. Okrem toho oslobodené strany uvedené v tabuľke 5 pod doplnkovými kódmi TARIC 8005, 8081, 8624, 8767, 8981, A172, A231 a A249 natrvalo ukončili činnosť montáže bicyklov a/alebo nevyužívali povolenie oslobodenia od januára 2019, a preto nedosiahli prah stanovený v článku 14 písm. c) nariadenia o oslobodení. Okrem toho oslobodené strany uvedené v tabuľke 5 pod doplnkovými kódmi TARIC 8205 a A500 nepoužívali základné časti a súčasti bicyklov na montážne činnosti v množstvách presahujúcich prah stanovený v článku 14 písm. c) nariadenia o oslobodení.

(38) V dôsledku toho Komisia dospela k záveru, že podľa článku 10 nariadenia o oslobodení by sa povolenia oslobodenia udelené stranám uvedeným v tabuľke 5 mali zrušiť.

(39) Strany uvedené v tabuľke 5 boli informované o záveroch Komisie a dostali príležitosť vyjadriť sa k nim. Oslobodená strana uvedená v tabuľke 5 pod doplnkovým kódom TARIC A500 vo svojej odpovedi potvrdila, že nepoužíva základné časti a súčasti bicyklov na montážne činnosti v množstvách presahujúcich prah stanovený v článku 14 písm. c) nariadenia o oslobodení, ale že stále bicykle montuje. Z tohto dôvodu by zrušenie jej povolenia oslobodenia malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po uverejnení tohto rozhodnutia v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Od ostatných strán uvedených v tabuľke 5 neboli doručené žiadne pripomienky,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Strany uvedené v tabuľke v tomto článku sa týmto oslobodzujú od rozšírenia konečného antidumpingového cla, ktoré bolo nariadením Rady (EHS) č. 2474/93 uložené na bicykle s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a nariadením Rady (ES) č. 71/97 rozšírené na dovoz určitých častí a súčastí bicyklov z Čínskej ľudovej republiky.

V súlade s článkom 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 88/97 v znení zmien oslobodenie nadobúda účinnosť od dátumu prijatia žiadosti o oslobodenie od jednotlivých strán. Uvedené dátumy sú stanovené v stĺpci tabuľky s názvom „Dátum nadobudnutia účinnosti“.

Toto oslobodenie sa vzťahuje len na strany, ktoré sú výslovne uvedené v tabuľke v tomto článku.

Oslobodené strany bezodkladne informujú Komisiu o akejkoľvek zmene svojho názvu a adresy, pričom poskytnú všetky príslušné informácie, najmä o akejkoľvek zmene svojich činností spojených s montážnymi činnosťami, ktorá má súvislosť s podmienkami oslobodenia.

Oslobodené strany

Doplnkový kód TARIC	Názov	Adresa	Dátum nadobudnutia účinnosti
C557	Berria Bike S.L.	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, Španielsko	30. 3. 2022
C860	Profil Bicycles CZ s. r. o.	Hněvotín 31, 783 47 Hněvotín, Česko	20. 2. 2022
C863	Decathlon Sp. z o.o.	ul. Geodezyjna 76, 03-290 Warszawa, Poľsko	21. 3. 2022

Článok 2

Strany uvedené v tabuľke v tomto článku sú vyšetrované v súlade s článkom 6 nariadenia (ES) č. 88/97.

Pozastavenia platby rozšíreného antidumpingového cla v súlade s článkom 5 nariadenia (ES) č. 88/97 nadobúdajú účinnosť od dátumov prijatia príslušných žiadostí strán o pozastavenie. Uvedené dátumy sú stanovené v stĺpci tabuľky s názvom „Dátum nadobudnutia účinnosti“.

Uvedené pozastavenia platieb sa vzťahujú len na vyšetrované strany, ktoré sú výslovne uvedené v tabuľke v tomto článku.

Vyšetrované strany bezodkladne informujú Komisiu o akýchkoľvek zmenách svojich montážnych činností súvisiacich s podmienkami pozastavenia a poskytnú Komisii všetky relevantné informácie ako dôkazy. Tieto zmeny zahŕňajú okrem iného akékoľvek zmeny názvov strán, ich činností, právnych foriem a adries.

Vyšetrované strany

Doplnkový kód TARIC	Názov	Adresa	Dátum nadobudnutia účinnosti
899I	Adrisport sas	Z.A. de Bellevue 7, 56390 Colpo, Francúzsko	21. 4. 2023
899M	Delta Sport Sp. z o.o.	Strzała, ul. Zamiejska 17, 08-199 Siedlce, Poľsko	22. 5. 2023

Článok 3

Pozastavenie platby rozšíreného antidumpingového cla podľa článku 5 nariadenia (ES) č. 88/97 sa týmto zrušuje v prípade strán uvedených v tabuľke v tomto článku.

Rozšírené clo sa vyberá od dátumov stanovených v stĺpci tabuľky s názvom „Dátum nadobudnutia účinnosti“.

Strany, v prípade ktorých je pozastavenie zrušené

Doplnkový kód TARIC	Názov	Adresa	Dátum nadobudnutia účinnosti
C991	Bicicletas Mendiz S.A.	Calle Zuazobidea 22, 01015 Vitoria-Gasteiz (Álava-Araba), Španielsko	26. 10. 2022
C896	Cyclision s. r. o.	Štefánikova 68, 921 01 Piešťany, Slovensko	8. 8. 2022

Článok 4

Aktualizované údaje oslobodených strán uvedených v tabuľke v tomto článku sú uvedené v stĺpci s názvom „Nové údaje“. Uvedené aktualizácie nadobúdajú účinnosť od dátumov stanovených v stĺpci tabuľky s názvom „Dátum nadobudnutia účinnosti“.

Zodpovedajúce doplnkové kódy TARIC, ktoré boli predtým pridelené uvedeným oslobodeným stranám, stanovené v stĺpci tabuľky s názvom „Doplnkový kód TARIC“, sa nemenia.

Oslobodené strany, ktorých údaje sa aktualizujú

Doplnkový kód TARIC	Predchádzajúce údaje	Nové údaje	Dátum nadobudnutia účinnosti
A826	Rijwielen en bromfietsen L'Avenir Posthoornstraat 1, 2500 Lier, Belgicko	L'Avenir 2.0 B.V. Posthoornstraat 1, 2500 Lier, Belgicko	6. 6. 2023
C720	Propain Bicycles GmbH Schachenstraße 39, 88267 Vogt, Nemecko	Propain Bicycles GmbH Schachenstraße 15, 88267 Vogt, Nemecko	29. 8. 2023

Doplnkový kód TARIC	Predchádzajúce údaje	Nové údaje	Dátum nadobudnutia účinnosti
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda Praça do Município 8, Sala 1D, 3750 111 Águeda, Portugalsko	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750-860 Borralha, Águeda, Portugalsko	13. 7. 2023

Článok 5

Povolenie oslobodenia od platby rozšíreného antidumpingového cla sa týmto zrušuje v prípade strán uvedených v tabuľke v tomto článku.

Zrušenie nadobúda účinnosť od dátumov uvedených v stĺpci tabuľky s názvom „Dátum nadobudnutia účinnosti“.

V prípade strany uvedenej v tabuľke v tomto článku s doplnkovým kódom TARIC A500 zrušenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po uverejnení tohto rozhodnutia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Strany, ktorých povolenie oslobodenia sa zrušuje

Doplnkový kód TARIC	Názov	Adresa	Dátum nadobudnutia účinnosti
8489	Cycle-Union GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg, Nemecko	1. 3. 2023
C019	Prophete GmbH & Co. KG	Lindenstrasse 50, 33378 Rheda-Wiedenbrück, Nemecko	1. 3. 2023
C202	VanMoof B.V.	Mauritskade 55, 1092 AD Amsterdam, Holandsko	17. 7. 2023
8071	Yakari	Via Kennedy 44, 25028 Verolanuova (BS), Taliansko	1. 1. 2016
8083	Établissements René Valdenaire S.A.	Rue des Poncées, 88200 Saint-Etienne-les-Remiremont, Francúzsko	20. 12. 2023
8330	NV Minerva	Schoebroekstraat 38, 3583 Paal-Beringen, Belgicko	1. 1. 2016
C311	Juan Luna Cabrera	Calle Alhama 64, 14900 Lucena (Cordoba), Španielsko	12. 2. 2024
A850	Radsportvertrieb Dietmar Bayer GmbH	Zum Acker 1, 56244 Freirachdorf, Nemecko	20. 2. 2024
8005	Gruppo Bici S.p.A.	Via Pitagora 15, 47521 Cesena (FO), Taliansko	22. 1. 2024
8081	Scout s.n.c.	Via Pogliano 36, 20020 Lainate (MI), Taliansko	2. 2. 2024
8624	Berg Toys B.V.	Stevinlaan 2, 6716 WB Ede, Holandsko	6. 2. 2024
8767	Planet Fun S.A.	les 4 chevaliers, Rond-point de la République, 17180 Périgny, Francúzsko	6. 2. 2024

Doplnkový kód TARIC	Názov	Adresa	Dátum nadobudnutia účinnosti
8981	Olmo Giuseppe S.p.A.	Via Poggi 22, 17015 Celle Ligure (SV), Taliansko	6. 2. 2024
A172	Lenardon Lida/Cicli Bandiziol	Via Provinciale 5, 33098 San Martino al Tagliamento (PN), Taliansko	6. 2. 2024
A231	Velomarche di Giunta Giancarlo & C. s.n.c.	Via Piemonte 5/7, 61022 fraz. Montecchio, Vallefoglia (PS), Taliansko	6. 2. 2024
A249	F.A.R.A.M. srl	Località Nucleo Industriale, 02015 Cittaducale (RI), Taliansko	6. 2. 2024
8205	Cicli Frera S.n.c. di Antonio e Vittorio Fontana & C.	Viale dell'industria 6, 35020 Arzergrande (PD), Taliansko	6. 2. 2024
A500	Bicicletas de Castilla y León S.L.	Barrio Gimeno 5, 09001 Burgos, Španielsko	deň nasledujúci po uverejnení tohto rozhodnutia

Článok 6

Toto rozhodnutie je určené členským štátom a stranám uvedeným v článkoch 1 až 5 a uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 8. mája 2024

Za Komisiu
Valdis DOMBROVSKIS
výkonný podpredseda